



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 West Apollo Rd, Garland, TX 75044
 Phone (972) 414-7073 Fax: (972) 530-6428
 Web: www.dmhcg.org

CHÚA NHẬT NGÀY 11 - 7 - 2010



CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
 Lm. Phaolô Nguyễn Tất Hải, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh. trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHỐI PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-216-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Bùi Quang Huân 972-468-6734

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 972-530-2258

Thiếu Nhi 214-207-8548

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ô. Nguyễn Trác Dзіểm 972-496-3561

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dзіểm 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý 469-328-4702

KHỐI GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Nguyễn T. Hoa 972-414-7073

Ban Việt Ngữ

A. Lê Tấn Thanh 469-867-6025

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Thanh Tùng 469-675-0055

KHỐI HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân 972-496-2042

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Bà Lê Thị Liên 972-783-1634

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

A. Trần Tiến 214-476-1606

Ban Trật Tự

A. Jimmy Hoàng Kim. 469-348-8160

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cường 972-675-5625

KHỐI THỂ THAO

A. Lê Hiệp 214-674-3316

GIỚI THIỆU WEBSITE GIÁO XỨ

Mời cộng đoàn Dân Chúa vào trang nhà của Giáo xứ:

<http://www.dmhcg.org>

Để cùng đọc Kinh Thánh, suy niệm, và theo dõi những thông tin cập nhật cần thiết

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình).....8:00 AM

Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM

Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)..... 12:00 PM

Lễ IV (Lễ Gia Đình)..... 5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG..... 5:30 PM

Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược..... 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM

Lễ Chiều..... 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Ngày thường 6:30 PM - 7:00 PM

Thứ Bảy 5:30 PM - 6:00 PM

Hoặc theo hẹn

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng

dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và Rửa

Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu

tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý....9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể 1:45 PM - 2:40 PM

Việt Ngữ 10:45AM - 11:40AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu..... 9 AM - 12 PM, 2 PM - 4 PM

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 12-7-2010	Is 1:10-17, Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23, Mt 10:34-11:1
Thứ Ba 13-7-2010	Is 7:1-9, Ps 48:2-3a, 3b-4, 5-6, 7-8, Mt 11:20-24
Thứ Tư 14-7-2010	Chân Phước Kateri Tekakwitha, Đt, Is 10:5-7, 13b-16, Ps 94:5-6, 7-8, 9-10, 14-15, Mt 11:25-27
Thứ Năm 15-7-2010	Thánh Bonaventure, Gmstst, Is 26:7-9, 12, 16-19, Ps 102:13-14ab and 15, 16-18, 19-21, Mt 11:28-30
Thứ Sáu 16-7-2010	Is 38:1-6, 21-22, 7-8, Isaiah 38:10, 11, 12abcd, 16, Mt 12:1-8
Thứ Bảy 17-7-2010	Mi 2:1-5, Ps 10:1-2, 3-4, 7-8, 14 Mt 12:14-21
Chủ Nhật 18-7-2010	Chúa Nhật XVI Thường Niên Năm C Gn 18:1-10a, Ps 15:2-3, 3-4, 5, Col 1:24-28, Lk 10:38-42

CÁC GIÁO KHU

- Khu 1:** Ô. Trần Văn Mão (214) 629-4485
- Khu 2:** Ô. Phạm Huy Thế..... (214) 680-2432
- Khu 3:** Ô. Nguyễn Hữu Đào.... (972) 276-9879
- Khu 4:** Ô. Nguyễn Phi Long (214) 703-0900
- Khu 5:** Ô. Ngô Suốt (972) 644-5790
- Khu 6:** Ô. Nguyễn Văn Tiến... (972) 479-0230
- Khu 7:** Ô. Nguyễn Hưng..... (214) 208-4488
- Khu 8:** Ô. Nguyễn Th. Trung .. (972) 475-1645
- Khu 9:** Bà Vũ Thị Lạc (972) 758-7492
- Khu 10:** Ô. Phạm Văn Địa (469) 288-2310
- Khu 11:** Ô. Lê Tấn Dũng (972) 384-0366
- Khu 12:** Ô. Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339



SỐNG LỜI CHÚA

Làm sao để được sống đời đời? Đây là câu hỏi nhiều người đã đặt ra và cố gắng tìm câu trả lời. Đức Giêsu cũng đã được người ta đặt cho câu hỏi này, và Ngài đã không chỉ trả lời bằng lời dạy nhưng còn bằng chính cuộc sống của Ngài.

Lời Chúa ngay nơi lòng con người

Thời xưa người ta cũng ao ước được biết Lời Chúa, vì người ta tin rằng Lời Chúa đem lại cho người ta hạnh phúc. Môsê đã nói với dân chúng: Lời Chúa không ở xa con người, không ở trên trời để người ta cho rằng mình không thể lên trời nên không biết được, Lời Chúa không ở bên kia biển để người ta cho rằng xa quá không ai có thể tới để học biết và trở về dạy cho họ, nhưng Lời Chúa ở ngay trong lòng mỗi người, ở nơi miệng con người. Điều quan trọng là thực hành Lời Chúa.

Vấn đề chính yếu không phải là biết, mà là sống Lời Chúa. Mười giới răn của Chúa tóm lại nơi hai điều: yêu Chúa yêu người. Nói cho cùng, luật Chúa tóm mọi nơi giới luật “tình yêu”. Yêu tất cả mọi người, yêu đặc biệt người cần đến mình giúp đỡ như người Samaria yêu thương và giúp đỡ người bị nạn. Có thể người tư tế, luật sĩ, biệt phái biết luật nhiều hơn người Samaria, nhưng họ không sống Lời Chúa.

Ai yêu thương, là biết Thiên Chúa. Ai không yêu thương, thì không biết Thiên Chúa. Vì Thiên Chúa là tình yêu (1Ga.4, 8.16). Cái biết ở đây không là “biết nói” giỏi về Thiên Chúa, nhưng là “biết thực” bằng cuộc sống. Không phải cứ là nhà thần học, không phải cứ rao giảng hay về Thiên Chúa, là những người biết sâu xa về Thiên Chúa; nếu một người nói giỏi về Thiên Chúa mà họ lại sống không yêu thương, thì họ không phải là người biết Thiên Chúa thật.

Tập sống Lời Chúa

Sống Lời Chúa, không dễ. Sống giới răn yêu thương, không dễ. Đức Giêsu nói: “người ta cứ dấu này mà nhận biết các con là môn đệ thầy, là các con yêu thương nhau.” Không có dấu chỉ khác để nhận biết người môn đệ Đức Giêsu. Dấu chỉ duy nhất để nhận biết người môn đệ Đức Giêsu: “yêu thương”.

Yêu thương được biểu lộ qua nhiều khía cạnh của



cuộc sống. Yêu thương bằng hành động: giúp đỡ; yêu thương bằng lời nói: dịu dàng, nâng đỡ, dứt khoát; yêu thương nơi tư tưởng: nghĩ đúng về người khác. Yêu thương được thể hiện bằng cả ánh mắt, bằng chính thái độ của cả con người. Tình yêu mạnh hơn sự chết, tình yêu có sức biến đổi con người. Tình yêu làm cuộc sống tươi hơn, đẹp hơn, vui hơn. Yêu thương làm cho người khác và làm cho chính mình triển nở và hạnh phúc hơn.

Tập yêu mỗi ngày. Thất bại là mẹ thành công. Mình muốn sống yêu thương, mà dường như con người của mình không muốn tuân theo điều mình muốn. Tình yêu không chỉ hệ tại nơi cảm tính, nhưng chính yếu nơi lý trí và ý chí; và từ đó con người thể xác của chúng ta sẽ được biến đổi. Tập nhìn, tập trả lời ngay cả khi

mình không muốn; tập cười, tập lại gần khi mình không thích. Xin Chúa giúp mình, và ý thức: tự sức mình, mình không thể sống yêu thương như Chúa muốn được. Mình cần Chúa để sống yêu thương, để vượt qua chính mình, để thuộc về Chúa trong cuộc sống thường ngày.

Ai sống yêu thương, sẽ được thương yêu. Ai thấy mình không được thương yêu, hãy tự vấn xem mình đã yêu thương người khác chưa. Tập yêu, bằng cách tập chào hỏi trước, ngay cả chào hỏi người dưới mình trước. Tập cười khi họ chưa cười với mình.

Đức Giêsu - Đấng yêu thương

Đức Giêsu, Đấng đã yêu thương con người đến chết. Ngài mong rằng con người nhận biết tình yêu của Thiên Chúa và đáp trả tình yêu. Ngay khi Ngài sống, tuy dù có những người ghét và tìm cách giết Ngài, nhưng Ngài vẫn yêu thương và được nhiều người yêu mến. Cho đến hôm nay, Ngài vẫn là người được nhiều người yêu mến. Sở dĩ vậy, vì Ngài chỉ biết yêu thương mà thôi.

Ngài không đòi người ta kính trọng Ngài, Ngài không đòi người ta yêu mến Ngài, Ngài không đòi người ta phục vụ Ngài, nhưng Ngài yêu mến con người, phục vụ con người, tìm cách giúp đỡ con người, cả tinh thần lẫn vật chất. Những người nghèo, những người tội lỗi, những người bị xã hội coi thường và ruồng bỏ, thì Ngài tới với họ, để yêu thương và kính trọng họ.

Thiên Chúa là tình yêu. Đức Giêsu đã yêu thương như Thiên Chúa yêu thương.

THÔNG BÁO CỦA ĐOÀN TNTT EMMANUEL

Cứ 4 năm 1 lần, Phong trào Thiếu Nhi Thánh Thể Miền Nam (gồm có 16 Đoàn thuộc 4 Tiểu Bang Texas, Arkansas, Oklahoma, và New Mexico) cùng với Ban Chấp Hành Miền Nam sẽ tổ chức Đại Hội Thánh Thể cho tất cả thành viên trong Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể. Mục đích của Đại hội nhằm tạo cuộc họp mặt, học hỏi, vui chơi lành mạnh, đặc biệt là chia sẻ lời Chúa và gặp gỡ Chúa qua Bí tích Thánh Thể.

Thời gian sẽ bắt đầu lúc 3 giờ chiều thứ Sáu ngày 3 tháng 9 đến 3 giờ chiều Chúa Nhật ngày 5 tháng 9 năm 2010 (Labor Day Weekend), tại Mt Lebanon Baptist Encampment, Texas Plume Cedar Hill.

Xin quý phụ huynh khuyến khích và tạo điều kiện cho các em được tham gia Đại Hội đầy bổ ích này.

Sau các Thánh Lễ của 2 Chúa Nhật 11/7 và 18/7, sẽ có các Huynh Trưởng phát đơn và nhận đơn tham dự, đồng thời sẽ giải đáp thắc mắc cho phụ huynh.

Mọi liên lạc xin gọi Trưởng Phạm Tường Long (469-835-7345) hoặc Trưởng Đặng Ánh Tuyết (469-682-9087).

Xin chân thành cảm tạ.
Đoàn TNTT Emmanuel

**LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ
Tháng 7- 8 / 2010**

- 10/7: Rửa tội trẻ em lúc 4:00PM tại nhà thờ.
16/7: Kính Đức Mẹ Núi Carmêlô.
22/7: Thánh Maria Madalêna.
23/7: Thánh Brigitta, Tu sĩ.
24,25/7: Xin tiền lần II cho Giáo Hội Phi Châu.
26/7: Thánh Gioan Kim và Anna, song thân Đức Mẹ, lễ nhớ.
29/7: Thánh Martha.
30/7: Thánh Phêrô Kim Ngôn, GMTS.
31/7: Thánh Ignatiô Loyola, LM.
Bổn mạng nhóm Nguồn Sống.
04/8: Thánh Gioan Vianney, LM.
Bổn mạng ca đoàn Thiếu Nhi.
05/8: Lễ Cung Hiến Đền Thờ Đức Bà Cả Rôma.
Thứ Năm đầu tháng - Châu Thánh Thể bắt đầu từ 7:45PM sau thánh lễ.
Giờ chầu của các em 10 phút, sau đó là giờ chầu chung của cộng đoàn, và sau cùng là giờ chầu cuối
của các Hội Đoàn và các người đi làm về muộn.
06-8: Lễ Chúa Hiển Dung
Thứ Sáu đầu tháng - Đền tạ Thánh Tâm
07-8: Thứ Bảy đầu tháng thánh lễ 8:00AM
Hướng dẫn rửa tội trẻ em lúc 7:00PM tại nhà Châu.

THÔNG BÁO LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG 2010-2011

Lớp Giáo lý Dự tòng (RCIA) năm 2010-2011 sẽ bắt đầu khai giảng vào tối thứ Ba 17/08/2010. Khoá học được tổ chức vào mỗi tối thứ Ba từ 7:30 PM đến 9:30 PM và sẽ kéo dài đến Vọng Phục sinh 2011 (23/04/2011). Những ai muốn theo học hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng sớm liên lạc với văn phòng giáo xứ ở số điện thoại (972) 414-7073.

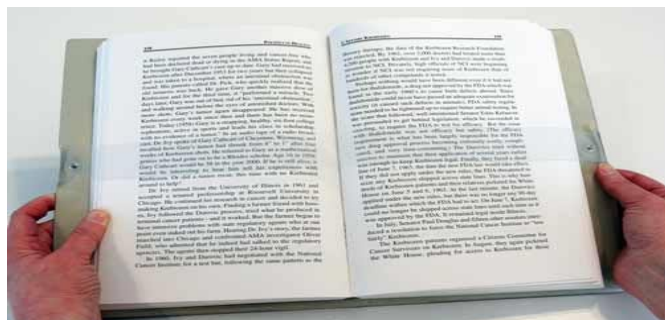
THÔNG BÁO LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN MÙA THU 2010

Lớp Giáo lý Dự bị Hôn nhân mùa Thu 2010 dành cho những cặp chuẩn bị kết hôn sẽ được khai giảng vào tối thứ Tư 25/08/2010. Khoá học được tổ chức vào mỗi tối thứ Tư từ 7:30 PM đến 9:30 PM và sẽ kéo dài 12 tuần lễ. Những ai muốn theo học hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng sớm liên lạc với văn phòng giáo xứ ở số điện thoại (972) 414-7073.

HÃY MUA PHIẾU ỦNG HỘ TRUNG TÂM GIÁO DỤC

Công việc xây dựng Trung tâm Giáo dục cho đến nay đang được tiến triển rất thuận lợi nhưng vẫn cần sự yểm trợ nâng đỡ của mọi người trong Giáo xứ nhiều hơn nữa. Đặc biệt, để có đủ một nửa số tiền cần thiết theo yêu cầu của Giáo phận Dallas hầu khởi sự công trình nội trong năm nay, Giáo xứ xin những ai có khả năng vui lòng tiếp tay trong chương trình mua Phiếu Ủng Hộ Xây Dựng Trung Tâm Giáo Dục với giá \$100/phiếu. Với phiếu này, Quý Vị có thể tham dự Đại Nhạc hội với một số ca sĩ tên tuổi vào thứ Bảy ngày 25/09/2010 tại Plano Centre và được một cơ hội trúng thăm lô Độc đắc là một xe Lexus trị giá \$35,000 cùng nhiều lô có giá trị khác.

Quý Vị có thể mua Phiếu Ủng hộ tại văn phòng Giáo xứ hoặc ở cuối nhà thờ sau các Thánh lễ Chúa nhật. Riêng các cơ sở thương mại muốn mua những Phiếu Ủng hộ cho chính mình hoặc nhân viên muốn có invoice, xin liên lạc với Văn phòng Giáo xứ.



Đọc Kinh Tôn Vương

Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 11/07/2010

- Giáo Khu 1: ÔB. Nguyễn Văn Minh 972-675-6405
2318 Saharah Dr., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 2: ÔB. Phạm Sơn & Vân 972-495-0310
2914 Willow Ridge Dr., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 3: ÔB. Hoàng Tiến Cần 972-202-5089
2402 Centennial Dr., Garland, TX 75042
- Giáo Khu 4: AC. Phạm Văn Quang 972-530-4198
2915 Riviera Dr., Garland, TX 75040
- Giáo Khu 5: ÔB Phạm Đức Hưng 214 -315-9269
2563 Morning Glory Dr., Richardson, TX 75082
- Giáo Khu 8: Ô. Nguyễn Thành Trung 972-475-1645
6706 Westover Rowlett, TX 75089
- Giáo Khu 12: ÔB. Phạm Đức Hưng 214 -315-9269
2563 Morning Glory Dr., Richardson, TX 75082



Cảm Tạ

Chúng con chân thành cảm tạ cha chánh xứ và quý ân nhân cùng bằng hữu đã tận tình giúp đỡ, đăng báo chúc mừng và hiệp ý cùng quý cha dâng lễ tạ ơn Thiên Chúa Kỷ Niệm 60 Năm ngày thành hôn của cha mẹ chúng con là

**Ông Bà Luca Trần Bá Rinh
và Maria Phạm Thị Hội.**

Nguyện xin Thiên Chúa luôn chúc lành cho cha và toàn thể quý vị.

Các con và các cháu đồng cảm tạ.

Nhắn Tin

Quý vị nào đang giữ cùi Phiếu Ứng Hộ Trung Tâm Giáo Dục số 0542, xin vui lòng liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ để giao lại cùi vé cho Giáo Xứ và nhận lại vé. Xin cảm ơn.

PHÂN ƯU

Cộng đoàn dân Chúa Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin chân thành phân ưu cùng gia đình của

**Bà Cố Đình Khắc Ry
Nhũ danh Maria Trần Thị Hương
(1923-2010)**

Đã được Chúa cất về lúc 10 giờ 25 tối Chúa nhật ngày 04/07/2010 tại Bệnh viện Baylor Garland.

Nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn Cụ Cố Maria về nước Thiên Đàng cùng ban thêm niềm an ủi và cậy trông cho tang quyến.





CHÚC MỪNG TÂN HÔN

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân lễ thành hôn vào ngày thứ bảy 10-7-2010 của đôi tân hôn:

Nguyễn Lâm và Nguyễn Thị Bảo Châu

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban cho anh chị sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH Chúa Nhật 07/04/2010

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ (Operating Fund)

Tiền thu Trong Các Thánh Lễ (Mass Collection): **\$11,096.00**
Tiền Lễ Cưới (Wedding Fees Total) **\$ 1,280.00**

Peter Pence \$ 540.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục (Education Center Fund)

0044	Nguyễn Đình Ngọc	\$300.00
0045	Nguyễn Thị Luật	\$200.00
0672	Smiley Dental	\$5,000.00
0828	Vũ Hoàng Văn	\$20.00
1652	Nguyễn Ngọc Toàn	\$100.00
1757	Nguyễn Hiệp	\$200.00
1992	Trần Thị Kim Loan	\$100.00
	Ân Danh	\$20.00
1921	Nguyễn Văn Tuyền (Đã Hứa)	\$1,000.00

Quỹ Nhà Bình An (Columbarium Fund)

0093	Nguyễn Ngọc Chánh	\$100.00
0095	Huỳnh Kim Trúc	\$200.00
0111	Vũ Ngọc Tùng	\$100.00
0522	Nicole Nguyễn	\$200.00

Kết quả xổ số: Vé Số Gây Quỹ Đại hội Về Đất Hứa V

5 Giải An Ủi
110372
147302
136828
87965
140215

Giải 3: 50252
Giải 2: 39541
Giải 1: 94554

Giải Độc Đắc: 147179



Cảm nghiệm của một thành viên Hội Quán GX ĐMHCG

Thấm thoát thời gian qua thật mau. Mới đây mà em đã “lọt” vào gia đình hội quán ngót 5 năm rồi. Thật cảm tạ Chúa vẫn luôn ban cho em sức khoẻ để em còn phục vụ. Hơn thế nữa, Chúa vẫn ban sức khoẻ đều cho các bác trong hội quán để các bác phục vụ mở mang nước Chúa.

Chợt nghĩ lại thấy mình hơi “quê” lúc ban đầu vì mình được mời gọi đến phục vụ chứ chẳng phải như các bác và các anh chị tự nguyện phục vụ ở đây rất lâu rồi. Nhưng mọi sự đều do Chúa sắp đặt tất cả, em cảm nghiệm được hồng ân Chúa thật bao la. Người đến trước hay đến sau không thành vấn đề mà đến với tấm lòng phục vụ mới là chính.

Nhiều người còn đe em là hội quán có nhiều “ô kiến lửa” lắm đó. Liệu chừng nó cắn cho te tua đó! Em lại khôì hài cho là “Muốn trở nên người Kitô hữu trưởng thành thì phải tới luyện tại hội quán! Không vào hang sao bắt được cọp?” Cọp còn hồng sợ nói chi kiến! Nói thế cho vui chứ các bác và các anh chị đều là những người con Chúa tốt lành và có tinh thần phục vụ rất cao. Em nghe đâu có câu: “chén bát trong rổ còn va chạm nhau. Anh em trong nhà còn có đụng chạm thường xuyên nói chi những người ngoài.” Tuy nhiên với tình yêu thương và tinh thần phục vụ khiêm nhu, các bác và các anh chị coi đó là “chiến nhỏ”.

Trong những buổi gặp gỡ các hội đoàn của giáo xứ, em hay khôì hài là không có hội nào đặc biệt hơn... hội quán. Vì các thành viên đều là các thành viên của các hội đoàn khác họp lại. Tất cả như một đại gia đình... nho nhỏ của giáo xứ. Lúc đầu, em cũng như nhiều người thường nghĩ “Eo ơi! mình có biết nấu nướng gì đâu mà vô hội quán?” Thật ra, chẳng cần phải có “bí quyết gia truyền” gì cả, chỉ cần sẵn sàng tinh nguyện làm việc thôi. Mỗi người đều có việc làm tùy theo các công việc phân chia. Người trước chỉ người sau. Trước lạ sau quen. Làm sai thì... cười hì hì, xin lỗi và đọc 10 kinh kính Đức Mẹ để đền tội! Một điểm lạ là làm việc hội quán không hẳn phải mặc đồ làm việc. Em hay thấy các cô mặc đẹp đi hát ca đoàn mà vẫn hăng hái mang bao tay và tạp dề cuốn tôm, cuốn chả giò, v.v... Thường thường nhiều người hay nghĩ vì mặc đẹp thì chắc chẳng dám “động tay” tí nào đâu. Thế mới biết cảm phục tấm lòng phục vụ của các chị thật cao.

Từ tờ mờ sáng mỗi tuần vào Chúa Nhật, không khí nhộn nhịp trộn với tiếng bếp gas kêu vù vù của hai nồi nước hấp bánh cuốn, cộng thêm tiếng xì xèo của thịt nướng tạo nên một sinh khí khác thường của cái... chợ nhỏ. Những chuẩn bị bày hàng tới lui, tiếng gọi nhau ơi ới nhờ lấy cái này cái nọ tạo nên một khung cảnh sinh hoạt thật sôi động. Khó có thể tìm thấy ở nhiều nơi. Em có biết một chị chủ tiệm ăn trong vùng đến khu bán hàng của hội quán hằng tuần. Chị cho biết là khi thấy người xen lẫn người, tiếng mua hàng, tiếng kêu gọi nhau, vợ dặn chồng, con đòi cha mẹ mua này mua nọ, v.v... Tất cả tạo ra một “cái không khí thật vui”.

Vào mùa học, các em học sinh, thầy cô và phụ huynh được hội quán phục vụ hết sức chu đáo. Những món ăn trưa nóng hổi và ngon rẻ đủ làm vui bót con đói vì đã hơn một giờ trưa rồi. Các em kịp ăn uống để chuẩn bị sinh hoạt thiếu nhi và học các lớp việt ngữ và giáo lý buổi chiều.

Cái nóng mùa hè Dallas như đồ lửa. Mọi người làm việc như đang exercise. Mồ hôi đầy trên những khuôn mặt vui tươi. Ôi! những “Giọt mồ hôi hạnh phúc!”

Xong công việc, em ra về, tay chân mỏi ròi, nhưng lòng thật vui. Ước mơ nhỏ bé phục vụ càng làm em hăng hái mong mỗi tuần sau mau tới.

NKP



chen chen chúc chúc

Có Một Lần...

Có một lần Chúa Giêsu, Người ngồi viết trên đất, đó là một lần Người ngồi viết khi người ta đang kết án chị phụ nữ ngoại tình. Người viết gì, chẳng ai rõ, cũng chẳng để lại dấu tích.

Có lẽ một lần Người muốn viết tội lỗi trên nền đất, để gió cuốn đi, để mưa làm mất dấu tích. Có lẽ một lần thay cho tất cả, Người chẳng để vào tâm trí những gì con người đã lỗi phạm, kẻ vu cáo, người tội lỗi công khai và cả những người còn đang giấu mặt.

Có một lần, Người đã đặt câu hỏi cho nhiều người bèn lên rút lui từng người một, từ người lớn tuổi đến những người nhỏ tuổi. Một câu hỏi làm bộc lộ nhiều tâm tư: “ai trong các người sạch tội?”. Chẳng ai sạch tội xin nhiều lần được thứ tha.

Có một lần người ta bắt Người quyết định, ném đá hay không người phụ nữ ngoại tình. Người lặng thinh, ngồi viết trên đất và cuối cùng cũng ngó lời: “tôi cũng không kết án chị” và chẳng bao giờ kết án với người hối lỗi.

Có một lần, một lần và nhiều lần nữa Người thình lạng trước bao sự chế giễu, cố ý gài bẫy, vu khống người vô tội. Người thình lạng để gánh lấy những sầu đau của con người và chịu chết thay trên Thập Giá.

Có một lần, Người viết câu tình yêu, không phải trên đất mà trong trái tim chịu đâm thâu trên Thánh Giá, để tất cả những ai đến với Người đều được cứu thoát.

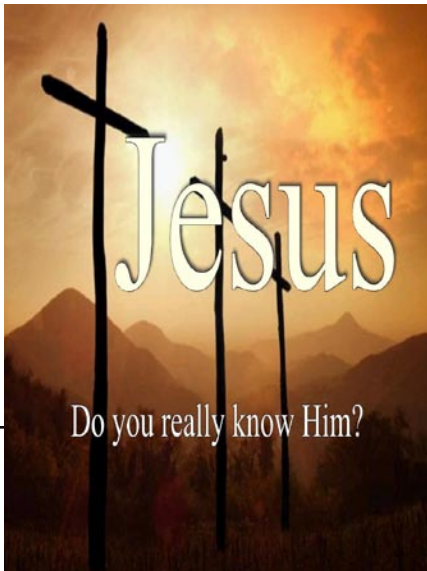
Một lần của Người và nhiều lần con người mãi suy tư về hành động của Người và lúc nào cũng dường như mới mẻ trong khám phá.

Câu chuyện một lần viết trên đất còn mãi, những gì đã viết thì không còn, dấu tích xưa cũng chẳng có. Chỉ biết một lần và nhiều lần Chúa vẫn nói: “Tội lỗi người, Ta đã quên rồi”, “hãy về và đừng phạm tội nữa”.

Một lần xin cho con hoán cải và trong nhiều lần xin cho con trái tim của Chúa biết mau quên, tha thứ và yêu thương.

Joshkimt

[TANHOA.CONGGIAO.NET]



Sunday Lesson for the Youth

“Go and do likewise”

Scripture: Luke 10:25-37

And behold, a lawyer stood up to put him to the test, saying, “Teacher, what shall I do to inherit eternal life?” He said to him, “What is written in the law? How do you read?” And he answered, “You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself.” And he said to him, “You have answered right; do this, and you will live.” But he, desiring to justify himself, said to Jesus, “And who is my neighbor?” Jesus replied, “A man was going down from Jerusalem to Jericho, and he fell among robbers, who stripped him and beat him, and departed, leaving him half dead. Now by

chance a priest was going down that road; and when he saw him he passed by on the other side. So likewise a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan, as he journeyed, came to where he was; and when he saw him, he had compassion, and went to him and bound up his wounds, pouring on oil and wine; then he set him on his own beast and brought him to an inn, and took care of him. And the next day he took out two denarii and gave them to the innkeeper, saying, ‘Take care of him; and whatever more you spend, I will repay you when I come back.’ Which of these three, do you think, proved neighbor to the man who fell among the robbers?” He said, “The one who showed mercy on him.” And Jesus said to him, “Go and do likewise.”

Meditation: If God is all-loving and compassionate, then why is there so much suffering and evil in this world? Many agnostics refuse to believe in God because of this seemingly imponderable problem.

(continue on page 8)

(Continue from page 7)



If God is love then evil and suffering must be eliminated in all its forms. What is God's answer to this human dilemma? Jesus' parable about a highway robbery gives us a helpful hint. Jesus told this dramatic story in response to a devout Jew who wanted to understand how to apply God's great commandment of love to his everyday life circumstances. In so many words this religious-minded Jew said: "I want to love God as best as I can and I want to love my neighbor as well. But how do I know that I am fulfilling my duty to love my neighbor as myself?" Jesus must have smiled when he heard this man challenge him to explain one's duty towards their neighbor. For the Jewish believer the law of love was plain and simple: "treat your neighbor as you would treat yourself." The real issue for this believer was the correct definition of who is "my neighbor". He understood "neighbor" to mean one's fellow Jew who belonged to the same covenant which God made with the people of Israel. Up to a certain point, Jesus agreed with this sincere expert but, at the same time, he challenged him to see that God's view of neighbor went far beyond his narrow definition.

Jesus told a parable to show how wide God's love and mercy is towards every fellow human being. Jesus's story of a brutal highway robbery was all too familiar to his audience. The road from Jerusalem to Jericho went through a narrow winding valley surrounded by steep rocky cliffs. Many wealthy Jews from Jerusalem had winter homes in Jericho. This narrow highway was dangerous and notori-

ous for its robbers who could easily ambush their victim and escape into the hills. No one in his right mind would think of traveling through this dangerous highway alone. It was far safer to travel with others for protection and defense.

So why did the religious leaders refuse to give any help when they saw a half-dead victim lying by the roadside? Didn't they recognize that this victim was their neighbor? And why did a Samaritan, an outsider who was despised by the Jews, treat this victim with special care at his own expense as he would care for his own family? Who was the real neighbor who showed brotherly compassion and mercy? Jesus makes the supposed villain, the despised Samaritan, the merciful one as an example for the status conscious Jews. Why didn't the priest and Levite stop to help? The priest probably didn't want to risk the possibility of ritual impurity. His piety got in the way of charity. The Levite approached close to the victim, but stopped short of actually helping him. Perhaps he feared that bandits were using a decoy to ambush him. The Levite put personal safety ahead of saving his neighbor.

What does Jesus' story tell us about true love for one's neighbor? First, we must be willing to help even if others brought trouble on themselves through their own fault or negligence. Second, our love and concern to help others in need must be practical. Good intentions and showing pity, or empathizing with others, are not enough. And lastly, our love for others must be as wide and as inclusive as God's love. God excludes no one from his care and concern. God's love is unconditional. So we must be ready to do good to others for their sake, just as God is good to us. Jesus not only taught God's way of love, but he showed how far God was willing to go to share in our suffering and to restore us to wholeness of life and happiness. Jesus overcame sin, suffering, and death through his victory on the cross. His death brought us freedom from slavery to sin and the promise of everlasting life with God. He willingly shared in our suffering to bring us to the source of true healing and freedom from sin and oppression. True compassion not only identifies and empathizes with the one who is in pain, but takes that pain on oneself in order to bring freedom and restoration. Jesus truly identified with our plight, and he took the burden of our sinful condition upon himself. He showed us the depths of God's love and compassion, by sharing in our suffering and by offering his life as an atoning sacrifice for our sins upon the cross. His suffering is redemptive because it brings us healing and restoration and the fulness of eternal life. God offers us true freedom from every form of oppression, sin, and suffering. And that way is through the cross of Jesus Christ. Are you ready to embrace the cross of Christ, to suffer for his sake, and to lay down your life out of love for your neighbor?

"Lord Jesus, may your love always be the foundation of my life. Free me from every fear and selfish-concern that I may freely give myself in loving service to others, even to the point of laying my life down for their sake."

[Source www.rc.net]